

JAPONSKO VOJASTVO PRODRLO DO MESTA TAWA

JAPONCI NE BODO PREJ MIROVALI, DOKLER NE OSVOJE MESTA ČINČOV

Sedaj so Japonci ne bore več z banditi, pač pa z rednimi kitajskimi četami. — Kitajsko vojaštvo se je zavarikadiral za kupi ledu. — Japonski zrakovlovi igrajo važno vlogo. — Boji se vrše v velikem mrazu. — Toplomer kaže dvajset stopinj pod ničlo. — Lin Sen je postal naslednik Kaj Šeka.

MUKDEN, Mandžurija, 28. decembra. — Japonsko vojaštvo je pričelo danes prodirati iz Yinkova proti severu ter se v prvič spopadlo z rednimi kitajskimi vojaki. Redna kitajska armada se je v boju z Japonci istotako slabo obnesla kot so se banditi.

Japonci so prodrli do Tawa. Na svojem pohodu so se posluževali letal, kavalarije, infanterije in artilerije. Boji so se vršili v velikem mrazu. Toplomer je kazal dvajset stopinj pod ničlo.

Ponekod so se Kitajci zavarikadiral za ledenimi ploščami, niso pa mogli nuditi zadostnega odpora.

Japonci nimajo več daleč do važnega železniškega križišča Kowpangze, pa tudi tam se ne bodo ustavili, kajti njihov cilj je mesto Činčov. Mirovali bodo baje šele tedaj, ko bodo zavzeli mesto Činčov in pogнали japonsko armado iz Mandžurije.

V tukajšnjem japonskem glavnem stanu je bilo rečeno, da je svrha japonskega prodiranja, pregnati vse nezaželjive oborožene sile iz ozemlja, ki leži zaadno od reke Liao. To vključuje tudi Činčov.

Današnji boj je bil najbolj vroč, kar se jih je završilo v Mandžuriji izza časa, ko je bila armada mandžurskega generala Mah pregnana iz okolice Cichara.

Soglasno z uradnimi poročili tukajšnjega japonskega armadnega vodstva, se je pri Sanchiaze spopadel močan japonski oddelek z 2000 rednimi kitajskimi vojaki. Po več ur trajajočem, izredno vročem boju, so se Kitajci, kolikor jih ni obležalo na bojišču, umaknili.

TOKIO, Japonsko, 28. decembra. — Japonska časniška agentura Rengo poroča, da sta dve japonski letali napadli pri mestu Tawa kitajski oklopni vlak. Bombe so vlak popolnoma razdejale.

NANKIN, Kitajska, 28. decembra. — Po tri tedne trajajoči dobi brezvladja, je Kitajska zopet dobila novo vlado.

Naslednik generala Kaj Šeka, ki se je umaknil na svoje posestvo ter obljubil, da se ne bo več vmešaval v politiko, je postal Lin Sen, ki je star 67 let ter je bil dosedaj predsednik zakonodajnega sveta.

Sun Fo, bivši kitajski železniški minister, je postal predsednik upravnega sveta. Njegova služba je slična službi ministrskega predsednika v evropskih ministrstvih.

Z AVTOMOBILOM V REKO

LONG ISLAND CITY, L. I., 28. decembra. — Mornariška policija je iskala ves dan trupla osebe, ki so v avtomobilu padle v reko pod Queensboro mostom v nedeljo zvečer. V avtomobilu so bile najmanj štiri osebe.

Paznik Werner je bil priča nesreči in ko je videl, da je avtomobil zdrčel v morje, je takoj obvestil policijo. Kmalu nato je prišla policijska ladja Simeo in takoj pričela iskati ponesrečence. Iskali so toliko časa, da so jim prsti odmrznili in da se je napravil led na veslih. Tudi dva sta

se potopila v vodo, toda nista mogla najti sledu o avtomobilu. — Slišal sem, ko je prihajal avtomobil, — je pripovedoval Werner, — tekel sem na ulico in kričal, da bi ustavil avtomobil. Toda vozilo so premagalo in najbrže me niso slišali.

— Videl sem, ko je avtomobil zadel ograjo, ki je visoka samo 8 inčev. Ko je avtomobil zadel ob ograjo, se je preobrnil in padel v morje. — Slišal sem kričati žensko, nato padec v vodo. Nato sem hitel proti vodi in sem videl avtomobil kakšnih 20 čevljev v vodi. Nikogar pa nisem videl v vodi.

Revščina in pomanjkanje vsepovsod

NOVA VOJNA V HARLANU

Unija je sklenila, da bodo majnarji zopet zastavkali. — Zahtevajo državno varstvo. — Delavci prosijo za zaščito proti šerifom.

HARLAN, Ky., 28. decembra. Na veliki seji majnarske unije v Wallins Creek, Ky., je bilo sklenjeno, da prično premogarji z 1. januarjem splošno stavko. Med tem pa preiskujejo unijski uradniki zadnje poboje, ki imajo vzrok v delavskih nemirih.

Deputy šerif Virgil Sizemore je bil na sveti večer ustreljen. Virgil Hutton in Kike Hall sta bila obdolžena, da sta usmrtila šerifa. Huttonov tast pa je obdolžen, da je pomagal pri umoru.

Deputy šerif James Dixon, ki je bil s Sizemore, ko je bil ustreljen, pravi, da sta ustavila Huttona in Halla, ko sta raznašala tiskovine, ki so pozivale majnarje na stavko. Hutton je potegnil revolver in ustrelil Sizemore.

Hutton se izgovarja, da ni prejel ustrelil, dokler ga ni Sizemore udaril po glavi, tako da je izgubil zavest. Tedaj tudi ni vedel, na koga je streljal. Hall tudi trdi, da je Hutton streljal v samoobrambi.

Neki deputy šerif je bil prva žrtev delavskih nemirov, ki so se pričeli v aprilu. Mesece pozneje so bili v bojih ubiti dva deputija, en uradni premogarske družbe in en premogar. V avgustu pa je šerif ubil dva majnarja.

William Burnett premogar, je bil oproščen umora prvega šerifa z izgovorom, da je šerifa ustrelil v samoobrambi. Tajnik krajevnega društva United Mine Workers of America, W. B. Jones je bil obsojen na došmrtno ječo, ker mu je bilo dokazano, da je bil udeležen pri štirih umorih.

Deputy šerif Lee Fleenor, ki je pod varščino v zvezi z umorom dveh premogarjev, še ni bil obtožen pred poroto.

Majnarska unija je poslala governerju Ruby Laffoonu brzojavko s prošnjo, da jih varuje pred šerifi, katere označuje kot "besne strelce". Governer uniji ni odgovoril in tudi šerif Blair ni o tem podal nikake izjave.

Stavka je bila sklenjena že začetkom decembra. Med tem časom je šerif Broughton umrl in njegova žena je bila imenovana na njegovo mesto. Ko se bo 1. januarja pričela stavka, bo tedaj poklicana ženska, da vzdržuje red.

KDO JE BOLJŠI PREROK

BEAR MOUNTAIN, N. Y., 28. decembra. — Današnji dan je prišlo mnogo prerokovanj glede bodočega vremena iz živalskega sveta.

Medved je rekel: — Še ne bo kmalu hude zime.

Bober pa je rekel: — Še vedno je dovolj časa, da se umaknem v zimski blog. Vidite, še vedno smo v svojih kolibah ob jezerih.

Ravnatelj Palisade Interstate Park, W. A. Welch se strinja s prerokovanjem medveda. Welch pravi, da medved čuti, kdaj bo

ZDRAVNIK SE NI DAL MOTITI

Zdravnik je bil pri operaciji, ko je začela goreti njegova hiša. — Žena mu je telefonirala. — Zdravnik obesi telefon.

CONCOURSE SANATORIUM, N. Y., 28. decembra. — Mrs. Mandell iz Bronx je telefonirala v bolnišnico svojemu možu in rekla, da je zelo važno poročilo njenemu možu dr. Edward Mendell.

Ogenj, ki je nastal v sosednji hiši se je razširil tudi na zdravnikovo hišo, ki je pričela goreti in to pove žena po telefonu svojemu možu, ki je bil poklican k telefonu iz operacijske sobe.

— Da, da, — odgovori dr. Mendell, je zelo zanimivo, to vem, toda povedala mi boš pozneje. — in obesi telefon.

Nato gre naglo zopet k bolniku in konča operacijo.

Ko se pozneje zdravnik vrne domov, je videl, da je požar napravil na hiši precejšnjo škodo. Toda gasilci so požar o pravem času omejili, tako da je s svojo družino še vedno mogel ostati v svoji hiši.

VELIKA NESREČA VSLED POŽARA

Stanovanjska hiša pogorela. — Pet stanovalec zgorelo. — Dvanajst oseb pogrešanih.

SPRINGFIELD, Mass., 28. decembra. — Ognjegasci in policisti preiskujejo razvaline velike stanovanjske hiše, ki je do tal pogorela. Do sedaj so našli pet trupel, dvanajst pa jih še pogrešajo.

Oblasti se boje, da bo še mnogo več žrtev. Gasilci so sporočili, da so na tretjem nadstropju videli še dve trupli.

Gasilci so po lestvah speljali na varno 31 oseb, toda dvanajst ostalih oseb, ki so stanovale v hiši, pogrešajo. Mogoče je kdo izmed teh sam ušel ognju, mogoče pa je kateri tudi našel smrt v ognju.

Najdena trupla so bila oskrbnika Samuela Knighta, njegove žene in njunega dva meseca starega otroka; poleg tega so našli truplo Roberta North in nekega nepoznanega moža.

Mrs. Knight se je šele pred nekaj dnevi vrnila iz bolnišnice, kjer je porodila hčerko. Truplo matere s hčerko v naročju je bilo najdeno v tretjem nadstropju Knightove družine.

Ta požar, ki je sedaj povzročil okoli sto tisoč dolarjev škode, je že tretji v tem poslopju od leta 1906.

prišlo 2starno mrzlo vreme in nikdar ne gre v svoj blog, dokler ne zavoha mrzlega vremena, ki bo trajalo dalje časa. Vse te živali se še vedno gibljejo na prostem.

PREPREČENA NESREČA V VATIKANU

Prenesli so 15,000 knjig, ko je pričelo deževati. Poškodovani del bo popravljen. — Popis poškodovanih stvari.

RIM, Italija, 28. decembra. — Vsled dežja je bilo treba prenesti 15,000 knjig iz Sala Sistina v druge prostore vatikanske knjižnice, ker se je prejšnji teden podrla streha knjižnice. Vsled dežja je bila nevarnost, da bodo poškodovane vse knjige in vsi uslužbeni knjižnice so delali noč in dan, da so prenesli knjige.

Pregledovanje knjig je dokazalo, da je treba večina knjige prevezati. Papež Pij XI. bo dal streho popraviti, kar najhitreje mogoče. Popravilo bo zelo drago in do sedaj papež še ni izdal nikakega pöziva na javnost, da bi prispevala za popravilo, vendar pa vsi pričakujejo, da se bo papež obrnil na ves svet, da prispeva za pokritje stroškov.

Delavci, ki so do sedaj delali dan in noč, so samo odstranili opeko in malto ter so postavili začasne opore za stene. Vzelo bo še nekaj dni, predno bodo postavili začasno streho, ki bo varovala knjižnico pred ostrim vremenom.

Ravnatelj knjižnice, kardinal Ehrle, je obiskal knjižnico in je takoj naročil svojim uslužbenecem, da poiščejo rokopis nemškega cesarja Friderika II. o sokolih za lovljenje ptic. Kmalu nato je našel Mgr. Broghe rokopis, ki ni bil mnogo poškodovan.

Škoda v knjižnici je naslednja:

Uničeno: — dve Sevres vazi, dar francoskega predsednika Sevres; vaza iz malahita, dar ruskega carja Nikolaja I., krstni kamen francoskega cesarja Napoleona III. in vrč iz škotskega granita, katerega je podaril papež Piju VI. vojvoda Northumberlandski.

Poškodovane: — dve dragocene mizi, ki sta bili poznani vsled umetnega dela, da so se barve izpreminjale. Mizi je podaril ruski car papežu Piju IX.; kip Dobrega pastirja iz zlata, katerega je podaril papežu cesar Frane Jožef; naslednji rokopisi, ki so bili poškodovani, pa jih je mogoče popraviti: kralj Friderik II. o sokolih, povest o sv. Zofiji, Življenje o svetih očetih v puščavi, svetno pismo iz 13. stoletja, mučeništvo v samostanu Santa Maria di Gualdo gališki psalmi 12. stoletja in anglosaške pridige iz 8. stoletja.

Papež je prejel mnogo pism iz raznih knjižnic in odličnih oseb v znak obžalovanja, da se je zgodila nesreča tako slavni knjižnici. Mnoge knjižnice so obljubile, da pomagajo vatikanski knjižnici in ji dajo knjige, ki so bile uničene.

Freseco slike niso bile posebne vrednosti, toda bile so primerne za knjižnico.

Veliki stebri, ki so podpirali strop knjižnice, so bili okrašeni s freskami, ki so predstavljale različne abecede od Adama, kot prvega razumnega človeka, pa do Kristusa, kot nezmotljivega učnika modrosti.

DIREKTNA ZVEZNA POMOČ ABSOLUTNO POTREBNA

WASHINGTON, D. C., 28. decembra. — Senatni Relief Investigating Committee je danes zaslisal veliko število narodnogospodarskih izvedencev, ki so soglasno izjavili, da državni skladi in privatne pomožne organizacije nikakor ne zadoščajo v sedanjih časih sile in potrebe. Izvedenci so opisovali bedo, ki je posebno v velikih mestih neznosna.

Vsi soglašajo v mnenju, da zamože edinole direktna zvezna pomoč nekoliko olajšati trpljenje.

J. Prentice Murphy, voditelj otroškega urada v Philadelphiji, je rekel, da vladajo v onem mestu take razmere kot niso vladale še nikdar v peteklosti. V državi Pennsylvaniji je stopetdeset tisoč otrok odvisnih od javne dobrotelnosti.

Ker pomožnim organizacijam manjka sredstev, so otroci slabo hranjeni in pomanjkljivo oblečeni, kar bo imelo zanje usodepolne posledice.

V Združenih državah so celi okraj, kjer potrebni ne dobe nobene podpore. Skoro v vsakem tretjem domu je gospodar brez dela.

V premogovnih okrajih vladata strašna revščina in pomanjkanje. Kakih dvajset tisoč otrok dobi samo enkrat na dan nekaj hrane.

Zastopnik Chicaga, David A. Goldschmidt, je pripomnil, da bo pomožni sklad zadoščal kvečjem do 15. februarja, zanaprej pa ne bo nobenih sredstev na razpolago. Vsled splošne revščine je zdravje šolarjev zelo ogroženo.

Podpora, ki si jo dosedaj dobivali nezaposleni od raznih pomožnih organizacij, je bila zmanjšana za celih petindvajset odstotkov.

Razne organizacije sploh ne plačujejo podpore, ker so jim že zdelavnaj pošla vsa sredstva.

Bolnišnice in klinike so prenapolnjene. Po nekaterih bolnišnicah leže bolniki na provizoričnih posteljah po hodnikih.

Na temelju razmer, ki prevladujejo v Chicagu, ceni Goldschmidt, da je v Združenih državah najmanj tri milijone tristo tisoč družin, ki so potrebne takojšnje pomoči.

William Hudson, ravnatelj New York Social Welfare Council, je mnenja, da predstavlja sedanjí čas najbolj težaven problem, s katerim se je morala kdaj baviti Amerika.

V New Yorku je nad osemsto tisoč ljudi brez dela.

V enem samem dnevu je dobilo 79 pomožnih organizacij nad tri tisoč prošenj za podporo.

POVODENJ V MISSISSIPPI

OLARKSDALE, Miss., 28. decembra. — Prebivalci mesta Gledora so zapustili svoja stanovanja, ko je voda reke Tallahatchee še vedno naglo naraščala. In se je razšila po planjavi.

Več sto prebivalcev je že zapustilo mesto, ostali pa se pripravljajo na odhod. Meščani so se trudili noč in dan, da bi zajezili vodo, toda se jim še ni posrečilo.

M. GANDHI SE JE VRNIL

Indija je v vstaji. — Izkrčal se je v Lahore. — Mohamedanci niso z zadovoljni z njegovo politiko.

BOMBAY, Indija, 28. decembra. — Mahatma Gandhi se je vrnil z indijske konference v Londonu in je našel v svoji domovini nova nasilja, splošno stavko v Bombayu in Mohamedance, ki so se ločili od Indijcev v svoji zahtevi za neodvisnost Indije od Anglije.

Klie "svaraj", kar pomeni popolna neodvisnost Indije od Anglije, kjer je Gandhi zagovarjal na londonski konferenci, so Mohamedanci opustili in zahtevali "odgovorno vlado, ki bo ščitila pravice Mohamedancev".

Ta sklep je bil sprejet na narodni seji v Delhi in kot vse kaže, bo imel velik pomen za nadaljni razvoj Indije. Seji je predsedoval Zafar Ullah Khan, ki je bil tudi indijski delegat na londonski konferenci.

Dasiravno je bilo v soboto v Pešavarju bitih enajst oseb, vendar je središče nemirov v Lahore, glavnem mestu provincije Punjab v severni Indiji, kjer so bili ranjeni štirje Indijci in štirje Mohamedanci. Eden med njimi je v bolnišnici umrl. Mestna oblast v Lahore je odredila, da morajo ljudje ostati v svojih hišah od 8 zvečer pa do 7 zjutraj.

Vsled prihoda Gandhija v Bombay se oblasti boje, da bodo nastali veliki nemiri, ker je bil pred nekaj dnevi aretiran predsednik indijskega narodnega kongresa Jawaharlal Nehru, vsled česar je bil razglašen "hartal", kar pomeni splošna stavka.

Mohamedanci so se zavzeli za določitev angleške vlade, ki dovoljuje Indiji avtonomijo pod angleškim imperijem, kar pa je Gandhi na londonski konferenci zavrnil. Do konca je Gandhi vedno zahteval popolno neodvisnost Indije od Anglije. Doktor se ne bodo Indijci in Mohamedanci združili v skupnih zahtevah proti Angliji, je vsak napredek v tem oziru nemogoč.

Indijska "konferenca" je bila odgodena in ni bila zaključena in odbor še vedno deluje dalje.

VULKAN BRUHA ŽE PET DNI

HILLO, Havajsko, otočje, 28. decembra. — Največji vulkan na svetu Kilauea že peti dan bruha lavo iz svojega žrela. Žrelo obsega 48 akrov in iz njega se vali lava, ki leze po vzhodu in uničuje vse, kar ji pride na pot.

"Glas Naroda"

Owned and Published by SLOVENIC PUBLISHING COMPANY (A Corporation)

Frank Sakser, President L. Benedik, Treas.

Place of business of the corporation and addresses of above officers: 216 W. 18th Street, Borough of Manhattan, New York City, N. Y.

"GLAS NARODA" (Voice of the People)

Issued Every Day Except Sundays and Holidays

Table with subscription rates: Za celo leto velja list za Ameriko \$7.00, Za New York za celo leto \$7.00, Za pol leta \$3.50, Za inozemstvo za celo leto \$7.00, Za pol leta \$3.50

Subscription Yearly \$6.00. Advertisement on Agreement.

"Glas Naroda" izhaja vsaki dan izvenredno nedelj in praznikov.

Dopisi brez podpisa in osebnosti se ne priobčujejo. Denar naj se blagoviti poklika po Money Order. Pri spremembi kraja naročnikov, gostimo, da se nam tudi prejšnje bivalnice naznanj, da hitreje najdemo naslovnik.

"GLAS NARODA", 216 W. 18th Street, New York, N. Y. Telephone: CHelsea 3-1878

UPANJE NA BOLJŠE ČASE

Na pragu novega leta se loti ljudi nekako upapolno razpoloženje.

Govorniki izražajo upanje, da bo prihodnje leto boljše nego je bilo sedanje, dočim skušajo časnikarji naslikati bodočnost v najbolj pestrih barvah in v žarki luči.

Novo leto, da bi bilo res srečnejše!

Če bi človeštvo ne imelo upanja, bi bilo življenje neznošno.

Upanje pomaga srečno preživeti težke čase, upanje je zdravilo proti malodušnosti, upanje je tolažnik v sili in opora na težavnem potovanju.

Če hočemo biti pošten, če se nočemo tolažiti s praznimi frazami ali se vdajati varljivim iluzijam, moramo pač priznati, da je na vsem človeštvu svinčen pritisk časa in da nam temni oblaki zakrivajo sonce.

Ne smemo sicer reči, da smo doživeli take katastrofe, kot jih je naprimer nesrečna Kitajska, kateri je strašna povodenj napravila ogromno škodo, ali da nas je obiskal potres oziroma kaka druga elementarna neugoda.

Depresija, ki je objela ves svet, je človeški proizvod. Nihče seveda neče biti kriv, sleherni meče krivdo na drugega.

Toda najbrž se ne motimo, če rečemo, da ima sedanja depresija svoj izvor v Versaillesu. Tam ji je bil položen temeljni kamen, tam je bilo završeno zlo delo, ki se je pričelo sedaj maščevati.

Zavezniški državniki so sklenili premaganje najostreje kaznovati. Kaznovali pa niso samo premaganih narodov, pač pa tudi svoje lastne narode in v splošnem ves svet.

Koliko komisij je bilo imenovanih, koliko načrtov skovanih in koliko besed izgovorjenih, da se spravi nekoliko reda v kaotično zmedo.

Čimbolj so si prizadevali ozdraviti rano, tembolj se je širila. Nekatera zdravilna sredstva so sicer prinesla začasno olajšanje, toda vsakemu olajšanju so sledile še hujše bolečine.

Splošna depresija, ki je padla kot mora na vse civilizirane narode, se nikakor neče umakniti ter napraviti prostor prosperiteti, katero svet tako težko pričakuje.

Treba bo pač izrednih odredb ter dalekosežnih predlogov. To je najbolj kočljivo vprašanje sedanjega časa, in dokler ne bo rešeno, bo svet še vedno trpel v težkih verigah.

V letu, ki se sedaj poslavlja, so doživeli ljudje prokletstvo, ki je posledica državniške zagrizenosti in nezmožnosti. Vedno bolj se utrjuje prepričanje, da položajarska sredstva ne zadostujejo za izboljšanje položaja, za zdrav razvoj in za resničen mir.

Da bo zavladal resničen mir, ki je tako potreben človeštvu, morajo izginiti nezaupanje, mržnja in sebičnost.

Le v slučaju, da se bo to zgodilo, smemo upati, da bo prihodnje leto lepše, boljše in bolj srečno.

"GLAS NARODA" — List slovenskega naroda v Ameriki! — Naročajte ga!

Iz Jugoslavije.

Obupen beg pred volkovi.

V severni Dalmaciji je zavladal zadnje dni hud mraz in so začeli prilajati z Velebita v doline sestradani volkovi. Seljak Joso Barčić iz Jesenice pod Velebitom se je zvečer vračal z vozom domov, kar je pričel njegov konj divje hrzati, nato pa se je spuстил v divji beg. Kmetič se spočetka ni zavedel, zakaj gre, hip nato pa je začel za seboj tuljenje volkov. Ves preplašen je sam pognal konja v še hujši dir, vendar so volkovi konja dohiteli. Pričeli so skakati nanj ter ga spravili na tla. K sreči pa se je prav tedaj pojavil na cesti avtomobil in so se volkovi svetlobe in ropota prestrašili, ter pobegnili v noč. Barčić je bil že stekel do domače hiše, ko pa se je vrnil, je našel konja precej razmesarjenega: volkovi so mu odtrgali iz stegna kose mesa.

Po 17 letih iz ruskega ujetništva.

V Srpski Elemir se je vrnil po 17 letih z Rusije Mihajlo Berkovič, ki je služil v jug. dobrovoljski diviziji, pozneje pa v čehoslovaških legijah. Živel je v Orenburgu in šele leta 1923 je izvedel, da njegov domači kraj ni več madžarskih rokav. V Rusiji se je oženil in ima dva otroka, doma je bil pa tudi oženjen.

V pijanosti ubil prijatelja.

Iz Bejelovara poročajo, da so našli v okolici ubitega 50-letnega kmetu Gjurjo Konjačiča iz vasi Farinovec. Nad desnim očesom je imel razbiti lobanjo. Drugi dan se je ubijalec sam javil. Piše se Petar Konjačič in je doma iz iste vasi. Svojega prijatelja je bil razžalil in slednji ga je kresnil s polico, ki mu jo je Peter iztrgal in ga udaril tako močno po glavi, da ga je ubil. Oba sta bila pijana.

Glavo izgubil radi kozlička.

V Bibinju pri Biogradu na morju je bil izvršen uboj zaradi kozlička. Andrija Sorič je kupil z Matom Lukičem kozlička, pa sta se sprla zaradi njega. Ko sta se vračala iz gostilne, kjer sta se ga bila malo preveč naukula, je Sorič napadel Lukiča in ga pobil s kamnom na tla. Našli so ga težko ranjenega in drugi dan je umrl.

UMOBOLNI KONJ

Orožnika v Neulillyju blizu Pariza sta jahala skozi gozd v vojašnico. Nenadoma se je utrgal oblak. Grmenje je tako preplašilo enega konja, da je vrgel jezdeca iz sedla in sam zdiral naprej. Orožnikova sablja, ki je ostala privezana na sedlo, je konja stalno točila po bokih in še povečala njegov strah.

Konj je pridiral v bližnjo vas, kjer so bili kmetje zbrani na trgu, ker so slavili rojstni dan nekega starca. Električna je med vrstavo odpovedala in množica je v strahu pričela mahati z rokami, ko je v temi zagledala pobesnelo žvaja.

Konj je naredil divji skok preko skupine kmetov. S koptom je razbil glavo 47-letnemu posestniku Hasardu, ki je obelžal takoj mrtve. Šest odraslih in trije otroci so dobili lažje poškodbe. Konj je utekel na polje. Ko so ga drugi dan ujeli, se je tresel in tako brcal, da ga bodo morali zaklati. Osebe je živinozdravniške šole, kamor so pripeljali žvaja je sklenilo, da ni konj samo zdival, temveč dobesedno zblaznel od groze.

CIVILNI ZAKON NA POLJSKEM

Kakor smo že poročali, namerava uvesti Poljska, ki velja za strogo katoliško državo, civilni zakon. Namen te reforme je čisto enostaven: z njim hočejo poljski državnik izenačiti zakonodajo. N o v a Poljska je namreč prevzela tri zadnje sisteme: na ozemlju bivše Nemčije nemški sistem, na ozemlju bivše Avstrije avstrijski meščanski zakon, na ozemlju stare kongresne Poljske pa francoski Code civil.

Civilni zakon, ki so ga poljski juristi dodobra proučili, naj postane obligatoričen, to se pravi, da bo državno priznan. Ženinom in nevestam pa bo na prosto dano, da se po poročni ceremoniji v občinskem uradu dajo poročiti tudi v cerkvi. Načrt novega bračnega zakona predvideva znatne olajšave za ločitev in razvedbo zakonskega življenja. Zakon bo lahko razveden, če bosta živela zakonca tri leta narazen. Pogoji pa je, da morata biti zakonska tovariša stara vsak 25 let. Otrok v takšnem zakonu ne sme biti. Ločitev bo mogoča iz več vzrokov. Na primer če eden zakonec zapusti hišo drugega, če postane fizično nesposoben za zakon, če je zakonec pijanec ali če je zapadel mamnilom, pa tudi zaradi razhajenja in slednjic tudi če eden izmed zakoncev menja vero. Zakonski osutek ima seveda poleg mnogih zagovornikov tudi mnogo nasprotnikov.

ŠE ENO PREROKOVANJE ZA 1932.

Znana francoska prerokinja Madame Freya je napovedala lani v pogovoru z dopisnikom "United Pressa" padec angleškega funta, zmago revolucije v Španiji, smrt maršala Joffra, vojno v Mandžuriji in Lavalove uspehe, torej z malimi izjemam vse važnejše dogodke. Tudi letos se je zglašila pri nji sotrudnik "United Pressa" in jo naprosil, naj mu pove, kaj obeta človeštvu prestopno leto 1932.

Madame Freya pravi, da pojdejo velike katastrofe v novem letu izključno na račun prirodnih elementov. Ne vojne in revolucije, temveč elementarne katastrofe, posebno poplave, povzročijo v novem letu najhujše razdejaje. Politično se nam sicer obetajo tudi manjši prevrati, med drugim bo Briand umrl ali pa se umaknil iz političnega življenja, — toda ljudje se bodo mnogo bolj zanimali za katastrofalna neurja in poplave, kakršnih še ni bilo.

Madame Freya se je spomnila letos posebno Zedinjenih držav z ugodnejšim prerokovanjem. Dejala je, da bo Amerika čutila gospodarsko krizo približno še leto dni, toda že pred koncem pr. hodnjega leta nastane odločilen preokret in Amerika se vrne na pot blagostanja. Človeštvo je še vedno izpostavljeno prevladujočemu vplivu Saturna — od tod tudi splošna gospodarska kriza — in ta vpliv se bo poznal še v prvih mesecih novega leta, vendar bo pa že pojejal. V neurjni politiki Zedinjenih držav napoveduje Madame Freya Hooverov padec.

V Evropi se bodo odbržali vsi dosežani prestoli, noben diktator ne izgubi svoje moči, nobena revolucija ne odpiha vlade in noben državni poglavar ne pade pod atentatorjevo roko. V političnem pogledu se obeta Evropi izredno mirno leto. Francoske volitve v maju prinese neznan preokret na desno. Laval ostane sicer še nadalje ministrski predsednik, toda mlajši mož, ki se bo odlikoval z izredno aktivnostjo, doseže fenomenalen uspeh. Kar se tiče Španije je govorila Madame Freya podrobno o njeni usodi že ko je sprejela nedavno bivega kralja Alfonza XIII. Bivši španski kralj spada že davno med njene stalne posetnike, čeprav mu je že več let napovedovala same neprijetnosti. Tako je bila pred mnogimi leti edina, ki ga je svarila, češ, da postane žrtev revolucije. Ko se je nedavno zopet obrnil na njo, mu je odkrito poveda-

la, da ni prav nobenih izgledov, da bi znova zasedel španski prestol.

Točno napovedovanje dogodkov je prineslo francoski prerokinji velik sloves in ugled, pa tudi bogastvo. Iz vseh krajev sveta dobiva na tisoce pisem, na mnogih je zapisano samo: — Madame Freya, France, — in to zadostuje, ker ni v Franciji človeka, ki bi ne vedel, kdo je ta ženska. Madame Freya je nizke, okrogle postave in vedno veselega obraza. S svojim posetniki si ne belj posebno glave. Naval na njeno stanovanje je čisto takov velik, da so vse sobe nabito polne čakajočih. V takih primerih sprejema Madame Freya goste kar v kuhinji in jim napoveduje bodočnost. Zlekne se udobno v svoj naslonjač in pušča govoriti svoje misli, kakor ji reče pa glavi.

CLARA BOW BO

PUSTILA FILME

HOLLYWOOD, Cal., 28. dec. Clara Bow, slavna filmska igralka, bo napravila samo še eno igro, potem pa se bo poslovila od Hollywooda, ki ji ni prinesel sreče. Rekla je:

Hollywood mi je dal posvetno bogastvo, toda mi ni dal sreče, katero iščejo vsa mlada dekleta. Zdad sem srečno poročena z Rex Bellom.

Imam dovolj denarja, da lahko živim vse svoje življenje brez skrbi. Hočem potovati in videti svet. Hočem imeti, česar doslej nisem imela: ljubezen, svobodo in srečo. To so stvari, katerih pri filmih ne more nikdo dobiti.

KAROLIJEV REŽIM SE MAJE

Položaj vlade grofa Julija Karolyija, ki temelji v parlamentu na večini, obstoječi iz 153 poslancev izkazuje Bethlenove unitaristične stranke ter 33 poslancev krščansko-socialne gospodarske stranke, torej skupno 186 od 245 poslancev, postaja čim dalje bolj kritičen. Dvomi krščanski socialci načelno odklanjajo vsako nadaljnjo redukcijo pokojnih državnih uradnikov, ki so predlagala vlada kot: neobhodno potrebno v vrho štedenja in uravnoteženja proračuna se je dones capzli precejšen odpor v Bethlenovi stranki, zaradi česar je pustila večina Karolyijevega kabineta v parlamentu dvomljiva in se je pojavila možnost njegovega padca.

Kakih 15 poslancev Bethlenove stranke pod vodstvom bivešega državnega tajnika v notranjem ministrstvu Straniackega je namreč zagrozilo z izstopom iz stranke, dočim obtožuje druga skupina prav takih 15 poslancev pod vodstvom Gašper Deja vlado, da je brez programa, in zahteva naj se takoj izvede poenostavljen državne uprave, da se dosežejo potrebni prihranki. Razen tega naj vlada doretira dvehletni notranji moratorij. To je pogoj, ki ga postavlja za nadaljnje podpiranje Karolyijeve vlade v parlament.

Če zapustita vlado obe skupini, ki štejeta 30 poslancev, bi vlada imela v parlamentu samo še 123 poslancev, dočim bi opozicija štela 122 poslancev. Ako se grofu Karolyiju ne posreči pregovoriti opornajoci skupini k popuščanju, smatraya, da je kriza vlade neizogibna.

Peter Zgaga

OB KONCU LETA.

Se dva dni, pa bo konec leta, ki nam je prineslo največja razočaranja. Vsi smo veseli in zadovoljni, da ga bo konec. Slabše nego je bilo, skoro biti ne more.

Toda jaz vam ne bom obujal grenkih spominov, kajti moja naloga je, da vam kaj veselega povem. Tudi tej svoji nalogi ne bom mogel povsem zadostiti, ker je pristnemu veselju že zdavnaj odklenkalo, ni je pa bolj žalostne stvari na svetu, kot če mora človek hliniti veselje. Žalostno za tistega, ki veselo hlini, in kisljo za vse, ki ga gledajo oziroma poslušajo.

Nekoč mi je rekla neka moja prijateljica (če jo sploh smem imenovati prijateljico): — Če verjamete ali ne, vedno, ko začnem čitati vašo kolono, prav dobro vem, če ste pisali iz sreče, ali ali če ste pisali iz sile in potrebe. Tega ne morete nikdar prikriti, pa če še tako spretno prikrivate. Posebno sovražim tiste kratke smešnice, o katerih predobro vem da si jih niste sami izmislili, ampak ste jih v naglici pobrali tukaj in tam, samo da ste napolnili kolono. Najbolj smešno-žalostno pri tem je, da ni v tistih smešnicah ničesar smešnega. Človek se mora smejati, le neumnostim, ki jih vsobujajo, pa še to stori iz usmiljenja in pomilovanja.

Res je draga moja prijateljica. Z obema rokama podpisem, kar praviš. Toda prosim te, ne išči pri meni vzroka, kajti vzroki so dosti globlji.

Dasi smo Slovenci sila reven narod, je naša književnost izredno bogata, le humoristov ji manjka. Na treh prstih jih lahko seštejemo. To so: Aleševce, Murnik in Milčinski.

Aleševce je v poznejših letih začel v pikro satiro, Murnik je v primeru z obema plitev, dočim Milčinski, ki je med vsemi tremi največji, menda ne producira več. Noben teh se pa ne more primerjati niti s povprečnimi humoristi drugih narodov.

Pri vsem tem je to najbolj čudno, da je v naših preprostitih ljudih toliko zdravega humorja, kot ki ni menara nikjer drugod. V vsakem našem kraju žive humoristi, katerih še ni obilnica kultura in vsled tega je njihov humor nad vse pristen, dasi semptati nekoliko robot. Ni ga pa človeka, da bi zbral to narodno blago in ga objavil. Noben slovenski humoristični list se ni mogel vzdržati več kot par let. Zaenkrat nimamo nobenega. Oni, ki so jih pisali oziroma urejevali, so delali to tako plehko, da jih je narod, prežet z zdravim humorjem, zavrgel kot smet.

Jaz sem si nakopal težavno nalogo, ko sem nekako pred petnajstim leti samozavestno naznanil, da bom sleherni dan napisal čitateljem nekaj za kratek čas in zabavo. Tedaj sem se prepričal, da strašno prenegil. Včasih gre lepo in brez težave po več dni zaporedoma, včasih pa pa glava tako strahovito prazna, da me je sram samega sebe. Toda obljuba dolg dela, kolona mora biti polna, in moj greh je, če ni taka kot bi morala biti.

Tolazi me le zavest, da nisem še vsega povedal. Par najboljših se hranim in jih odlašam za poznejše dni. Ščasoma in polagoma bodo prišle na vrsto. Medtem bom pa kaj novega videl in doživel, saj človek sliši in vidi marsikaj, če ima odprte oči in ušesa ter hoče videti in slišati.

Zanašam se pa tudi na pomoč Marjanec, ki mi je v zadnjih letih marsikdaj pomagala iz zaganate in mi je pomagala napolniti 20 inčev dolg prostor.

V največje zadovoljenje mi bo, če se bodo v bodočem letu čitate-lji moje kolone parkirale iz zaganate in mi je pomagala napolniti 20 inčev dolg prostor.

To vam obljubljam in vam želim tisočkrat bolj veselo novo leto nego je bilo leto, ki bo v detrtrek opolnoči utonilo v večnosti.

CENA DR. KERNOVEGA BERILA JE ZNIŽANA Angleško-slovensko Berilo (ENGLISH SLOVENE READER) Stane samo \$2.— Naročite ga pri KNJIGARNI "GLAS NARODA" 216 West 18th Street New York City

DRUŠTVA KI NAMERAVATE PRIREDITI VESELICE, ZABAVE OGLAŠUJTE "GLAS NARODA" ne čita samo vaše članstvo, pač pa vsi Slovenci v vaši okolici. CENE ZA OGLASE SO ZMERNE

KRATKA DNEVNA ZGODBA

FRIGID:

NOVOLETNE ČESTITKE

Dragi, zelo dolgo ti že nisem pisal, najbrže si si že zdavnaj začel misliti, da sem čisto pozabil nate, in v svojem sreču si morda že kar sklenil, da se boš maščeval nad menoj in da boš tudi ti name čisto pozabil. Toda, glej s človekom je že tako, tisto, kar mu je največ, mu je najbolj daleč obenem, in če ti nikoli nisem pisal, ti pač nisem aradi tega, ker vem, da hodiš skozi vse te žalostne večere in dni kakor jaz in da si pravzaprav moj edini in zadnji človek pod soncem. Da, da, na svetu je že tako, kogar imamo najbolj radi, njemu lahko komaj kaj malega več povemo kakor samemu sebi in njega se lahko komaj malo bolj pogostem domislimo kakor samega sebe. Nocoj pa sem se te nenadoma spomnil, kakor se človek včasih spomni vseh minut, ki so šle skozi prostor njegovega življenja, in vsaka kar je bilo in se nikdar več ne povrne. Ah, tebe zadnje ure v letu so v resnici nekaj tako žalostnega, človeku se zdi, kakor da bi vsaka minuta zase udarjala in bežala kakor zvok gonga v kakšnih kitajskih pravih igrah — da, da, to je že tako, nobena stvar ne more tako nevedrno in tako brezupno bežati od človeka kakor čas.

lih pisem in želja, da, da danes je je zelo lep dan, danes pride skoraj na vsakega človeka kakšna lepa misel in spomin — pa sem ti šel pisat in sem si na tihem mislil, da bo tudi name kanilo vsaj malo vsega lepega — jaz že tako mislim, nikoli se ne more nihče nikogar spomniti iz čistega srca, ne da bi tudi nanj samega odpadlo nekaj dobre misli. Da, da, zelo mogoče je, da je približno tako s teboj kakor z menoj, morda hodiš nekod in si misliš, da je vse izgubljeno, in ko gledaš vse te vesele obraze, s katerimi gredo ljudje iz decembra v nov januar vse te razjarjene izložbe in kričece lepake in dobre, idilčne razglednice, na katere si vsi ljudje zapisujejo srečo med seboj — najbrz imaš tudi ti koga, da ti je na taki razglednici v belih, rdečih in zelenih barvah od nekod daleč želel vsega, kar je lepo — si morda zelo žalosten, sam zase greš skozi te hrupne večere, kakor se pač hodi po teh neskončnih, nesmiselnih cestah življenja, in morda venomer premišljaš samo revščino svojega

bednega srca, ki mora tako malo vsega tega hrupnega bleska sprejeti vase. Hodiš tako in si misliš, da tvoja cesta nikamor ne drži, in si na them misliš, da bi bilo še najlepše, če bi človek šel in bi za vedno stopil v nič. Toda, glej, svet je tako lepo urejen, kar je najbolj težko, je tudi najbolj dobro obenem nobene tako velike stvari ni pod soncem, kakor je tvoje in moje življenje. Počakajva še lepo, počakajva še to leto in vsa, kar jih bo iz večnosti še prišlo k nama. Počakajva jih — ti ne veš, nobene tako velike stvari ni, kakor je čas, vse, kar bo, vse se bo zgodilo v njem, zelo veseno je, koliko imaš na poti s seboj, vse pride z njim, tisto malo bolesti in radosti, kolikor je je v vsakomer izmed nas, je ravno dovolj. Pojdiva, v to leto, ki se nama spet odpira, pojdiva v čas, ki je pred nama, pojdiva tako dolgo in tako daleč, kolikor se da.

In sreča?

Jaz mislim, nihče ne more biti deležen več sreče, kakor mu je starih dni.

VATIKANSKE FINANCE

Pa sem se nocoj narahlo ozri po letu, ki je pravkar odšlo, da ga nikoli več ne srečam, lahkomiselno sem se pač ozri, da bi pogledal, kako je kaj bilo, in sem videl: nič ni bilo, vseh dvajset mesecev je praznih prišlo iz praznega in se je praznih vrnilo v nič, vsi dnevi, vse ure, vsi dnevi, vse ure, ves čas mojega življenja, vse je šlo pred menoj kakor vlak pred potnikom, ki je eno samo minuto prepoznal prišel na postajo, in jaz stojim zdaj tu, smešen in reven, praznih upov in praznih rok. Pravzaprav sem mnogo hodil po tem svetu, mnogokam sem stopil in za mnogokoga sem se bal, z marsikatero mislijo in poljub: msem se dotaknil kakšnega človeka in kakšne stvari, — toda vse je bilo čisto zaman, nobene stopinje ni nikjer za menoj, vse je ena sama večna, brezupna hoja v noč, od mlega življenja se nikjer nič ne pozna.

Strogi finančni minister Vatikanskega mesta msgr. Bernardino Nogara je dal novinarjem nekaj podatkov o financah te najmlajše države. Vatikanske finance so popolnoma odprane od tako zvane Propagande fide, ki znaša sedaj 50 milijonov lir. Nimajo tudi nič skupnega s financami katoliških misij, ki ne le da ne pridirajo vatičanskih financ, temveč potrebujejo celo njihove podpore. Dohodki Vatikana teko deloma iz Petrovega novčica, deloma pa iz obresti od dveh milijard, ki ju je dobilo Vatikansko mesto po lateranskih pogodbah od Italije. Ta denar je ostal skoraj nedotaknjen, porablja se samo obresti. Te obresti in Petrov novčič vržejo na leto okrog 780 milijonov lir. Od tega živi 500 prebivalcev Vatikana, obenem se pa krijejo vsi izdatki v d-brodnele name. Gradbeni stroški za nove vatičanske naprave gredo pa iz posebnega fonda Sv. Petra, ki je znašal dotedaj 50 milijonov lir.

Največ nese Petrov novčič. Dohodki so znatni, toda zelo izpremenljivi. Največ prispevata zdi Severna Amerika in Kanada, kjer je okrog 20 milijonov katoličanov. Ti dve državi sta se zavezali, da bosta pošljali papežu toliko, kolikor bo zahteval sam. Iz Francije ne dobiva Vatikan skoraj ničesar, ker gre vse za domačo duhovščino in cerkvene ustanove. Mehika in južnoameriške republike, od koder

se stekali milijoni, dajejo zdati Vatikanu zelo malo. Izostalo je tudi pet milijonov, ki jih je poslijala Vatikanu Španija poleg kraljevega prispevka v znesku 1—2 milijonov. Severna Amerika si je doslej največ prizadevala, da bi papež sam ne čutil svetovne krize. Diplomatska zastopstva stanejo Vatikanu zelo malo, ker jih vzdržujejo katoličani dotednih držav. Vatičanski izdatki, gredo zdati večinoma za zidanje dostojnih župnijskih cerkev, posebno v Italiji; in pa za reorganizacijo seminarjev ter vsučeljske študije.

Leto 1932 bo prestopno, ker bo imelo 366 dni, torej v februarju en dan več in je deljivo s štiriimi brez ostanka. Leto se začne s petkom in konča s soboto, in prestopni dan odpade na torek. Leto 1932 pade na 6645 leto po julijanskem koledarju, po židovskem šteju bo pa 5693 3 leto od ustvarjenja sveta, po mohamedanskem šteju pa 1350 51. Od božiča 1931 do pustnega torka 1932 bomo imeli 6 tednov in 4 dni, pustni terek bo 9. februarja.

V novem letu bomo imeli dva solnina in dva lunina mrka. Premični prazniki bodo 9. februarja (pustni terek), 10. februarja (pepelnična sreda), 20. marca (cvetna nedelja), 24. marca (veliki četrtek), 25. marca (veliki petek), 26. marca (velika sobota); velika noč bo 27. marca.

LJUBOSUMNOST MED SLONI

V živalskem vrtu v Leipzigu sta živeli v najlepši slogi in sestriški ljubezni dve orjaški, lepi gospodični iz rodu debelokožcev, Benga in Tili. Celih pet let sta se dobro razumeli in nikoli ni prišlo med njima do ravsanja, ki je sicer med ujetimi divjimi živalmi običajno. Komaj je pa prišel v živalski vrt slon Jacky, je bilo konec domačega miru. Takoj se je pokazalo, da se slon bolj ogreva za Tili kakor za Bengo. Benga je bila seveda ušlažena in ljubosumna, ker bi bila tudi ona rada imela fanta. Po strani je gledala svojo sestro, dokler se nista spoprijeli.

Med strahovitim rjojenjem sta se začeli ljubosumni sestri obdelavati s klobi. Vsi uslužbenci in posetniki živalskega vrta so prihiteli pred kletko, toda vse prizadevanje pomiriti razjarjeni živali je bilo zaman. Dve uri je trajala borba in končala se je z občutnimi poškodbami obeh nasprotnic. Slon Jacky, ki je bil neposredno kriv krvave borbe, je pa ta čas mirno sedel v kotu kletke, kakor da se ga spopad nič ne tiče. Kavalarstvo torej izumira že tudi med sloni.

ODŠKODNINA ZA PRIKRAJŠANE MEDENE TEDNE

Mlad francoski inženjer je nedavno vzel za ženo dekle iz dobre družine. Medeni tedni mladoporočencev pa niso trajali niti mesec dni, kajti mož se je malo oziral na svojo ženo in se je že kmalu porokovi vdal razvadi ter začel pozno ponoči prihajati domov.

Mlada žena se je začela pritoževati nad možem. Nj ji bilo prav, da jo pušča doma tako samotno. Mož se je izgovarjal, da se mora učiti angleščine. Pokazalo pa se je, da obstoji "angleščina" mladega zakonca v nečem drugem — v sestankih s strojeplsko iz njegove pisarne. Ta "angleščina" je moža tako zavzemala, da je žena začela natančneje pozvedovati po njenih vzrokih, zlasti ko je začel mož po cele noči izostajati z doma. Zato se je mlada inženjerjeva žena štirinajst dni po poroki vrnila k staršem in je vložila tožbo za ločitev zakona.

Sodišče je njeni zahtevi ugodilo ter ji priznalo pravico do 15.000 frankov odškodnine, ker pomeni samo 14 dni trajajoči zakon sramoto za prizadete zakonca. Mož za ločenke je sodišče označilo za zakonskega dezerterja.

ZVOČNIK IN RADIO V VATIKANU

V rimski cerkvi sv. Petra napravljajo stalne zvočnike, ki bodo vernikom v božjem hramu omogočili natančno slediti vsem papeževim ceremonijam in besedam, ki jih govori papež, kar služi cerkveni opravi. Že 1925 in lani so z uspehom preizkusili to moderno napravo, ki se je tako dobro obnesla da jo bodo zdaj za stalno uvedli. Na željo mnogih bolnikov pa bo tudi vatičanski radio odlej naprej vsako nedeljo ob 11. dopoldne od dajal najvažnejše dele maše, in sicer dnevni evangelij ter kratko razlago v latinskem, francoskem in italijanskem jeziku ter za doatek nekaj liturgijskih molitev.

GENERAL Z NAJKRAJŠIM IMENOM

V vojni med Japonci in Kitajci vzbujala največjo pozornost general kitajske armade Ma in sicer ne samo po svoji smoti, temveč še bolj po svojem kratkem imenu. Inozemski listi so ga proglasili za moža z najkrajšim imenom, kar pa ni točno. Čast. imeni generala z najkrajšim imenom, ne pripada Kitajcem, kjer enozložne besede niso redke, temveč Francozom. Zgodovina Henrika IV. omenja generala, ki se je pisal O. Krajšega imena pač ni mogoče imeti.

Po umoru Henrika III. leta 1589 je prišel takratni navarski kralj k mrtvaškemu odru svojega svaka. Zbral je okrog sebe svoje zveste podložnike in jih vzdobujal k osveti. Na mostu v Sv. Cloudu so postavili mrtvaški oder in vsak vsojak je moral ob kraljevem truplu prisesti, da ne odloži orožja, dokler ne bo zaseden Pariz in pomorjeni vsi člani tiranskih družtev, ki so bili pravi morilci. Med prisotnimi so bili general Biron, Bellegarde, O in Dampierre. General O je bil gubernator mesta Pariza in vrhovni finančni kontrolor. Pozneje je postal poveljnik zasedenega mesta St. Cloud.

KNJIGE VODNIKOVE DRUŽBE

štiri krasne knjige stanjo s poštno vred \$1.35

"GLAS NARODA" 216 W. 18th St. New York

Ali imate izvod? Pošljite naročilo še danes. Vemo, da Vam ne bo žal. Slovensko-Amerikanski Koledar za l. 1932



SLOVENSKI DELAVCI V FRANCIJI. — Citatelje bo zanimal članek o slovenskih izseljencih v Franciji, kateri je priobčen v letošnjem Koledarju. Pišite ponj še danes!

Cena 50c

SLOVENIC PUBLISHING COMPANY 216 WEST 18TH STREET NEW YORK, N. Y.

VULKANI IN POTRESI

Vulkani so mesta, skozi katere lahko izstopa magma, tekoča žareča spodnja plast zemeljske skorje, na površino. Potresi so spremembe v zemeljski skorji, ki nastajajo v splošnem zaradi udora v zemeljskih plasteh, premikanj itd. Vatičanski potresi so večinoma potresi manjšega obsega.

Podmorski potresi so malokdaj ognjeniškega izvora, zlasti takšni, ki povzročajo velike spremembe morskega dna. Tako je veliki japonski potres 1923 dvignil celih 700 kv. km morskega dna južnozapadno od Jokohame. Največji dvig je znašal 318 m, na nekaterih mestih pa se je dno pogreznilo za 720 m. Poplavni val, ki se je razlil takrat čez obročja in je zahteval deset tisoč človeških življenj, je bil visok 7 m.

Delo podmorskih ognjenikov v splošnem ni tako strašno, vendar so ognjeniška mesta v morjih, ki so na slabem glasu. Spomniti se moramo samo na grozovite posledice izbruhov ognjenika Krakatava. V skupini Kiklanov v Egejskem morju je skupinica Santorinskih otokov, ki predstavlja ostanke ognjeniškega žrela. To žrelo se je potopilo v predzgodovinski dobi, a ni ugasnilo, temveč je začelo delovati nekako 200 let pred našim štetjem. Odtlej so se izbruhovi ponavljali vsakih sto let, mase izhruvane lave so ustvarjale nove otoke in vsaki, ki je pristoval kakšnemu takšnemu izbruhu, opisuje njegov strahotni vtis kot nepozaben. Ob izbruhu l. 1925 so se eksplozije ponavljale v presledkih po dve, tri minute. Oblaki pare so svigali s strašnim hrupom stotine metrov visoko. Še višje so leteli kosi žarečih kamnov, a nad vsem je kraljevala do višine 150 m ogromna pinja dima.

Voda ima tudi pri celinskih vulkanih svojo posebno, čisto sodno vlogo. Voda, ki se nabira v obliki jezer, v žrelah počivajočih ognjenikov, zavira nenadne iz-

bruhe in povzroča tako vse večje razjedanje, nego če je že zrelo "suho". Holandi to dobro vedo, zato so jezero v žrebu zloglasnega Koledara na Javi izsušili s kompliciranim sistemom rovov.

Tudi napram potresom ni človek čisto brez moči, čeprav takšnih naravnih katastrof gotovo ne bo mogel nikoli preprečiti. Zaduži veliki potres na Japonskem, ki je podrl sto tisoče hiš na pr. ni mogel zrušiti po računih geologov ter inženjerjev zgrajenih mostov in modernih jeklenih stavb v Tokiju.

Že dolgo skuša človek izkoristiti ogromne energije, ki tičijo v uničujočih silah ognjenikov. Tako gojijo kmetje na otoku Isehiji že stoletja paradižnike in vulkanski toplih virih. Italijanski knez Ginori-Conti pa je blizu Firence uporabil vulkansko ozemlje za gradbo velike elektrarne. Rovi, ki jih je v to svrhu izkopal v zemljo, mu dovajajo 190 stopinj vročo paro s pritiskom 14 atmosfer. Pri Castelnuovu daje podobna naprava 12.000 kilovatom. Tudi Holandi gradijo na Javi elektrarne na vulkanski pogon. V Kavi Kamodžangu so s 128 m globokim rovom dosegli parni izvir s pritiskom 6 atmosfer.

LEVSTIKOVO "GADJE GNEZDO" V ANGLEškEM PREVODU

V Londonu v založbi John Rodker je izšel angleški prevod Levstikovega "Gadje gnezda". V angleščini je roman predvedla lektorica angleščine na ljubljanski univerzi F. S. Copeland.

Lektorica F. S. Copeland si je pridobila že velike zasluge pri naprednem delu, da upozna svet z našimi naravnimi kulturnimi lepotami znano je, da je v posebni knjigi v angleščini popisala krasote naših planin. Zda je pa svojim rojakom Angležem predstavila

klaslično Levstikovo delo "Gadje Gnezdo".

V svojem uvodu prevoda "An Ad-der's Nest" pravi gospa Copeland: — Kako se spozna človeka po prijateljstvih, tako se spozna pisca po njegovih čitateljih. Na Levstikovo "Gadje gnezdo", ki je roman o slovenskem kmetu med vojno in po nji, me je opozoril neki prijatelj čujak, kmalu potem ko sem pisala v Ljubljano l. 1921. Takoj sem odkrila, da je "Gadje gnezdo" ljubljence povojne generacije, ki je doraščala po ujedinenju. V tem času je bilo moje znanje slovenske zelo majhno in z veliko težavo sem predelala Levstikov roman, ki je pisan v njegovem tipičnem slogu... slog, ki izraža značaj in čut slovenskega kmeta, ki v marsikateri sliči značaju njegovega škotskega tovariša.

Ze v tem uvodu je gospa povedala, zakaj je izbrala ravno Levstikovo "Gadje gnezdo", ko je hotela predstaviti nas Slovence Angležem. Vendar so zanimive tudi še te njene besede: — Nekateri so me nagovarjali, naj prevedem katero izmed Cankarjevih del. Vendar se mi je zdelo, da Cankar ni tako čisto slovenski kakor je Levstik v svojem "Gadjem gnezdu". All bolje rečeno: "Gadje gnezdo" prikazuje bolj kot vsako drugo delo Slovence kot obmojen narod, ki se je boril za svoje pravice in ki je bil vedno pomisen na vse, kar je čisto njegovega. S tem je pa dokazana samobitnost tega naroda. — Cankar je že bolj mednaroden. Zato sem se z veseljem lotila prevoda "Gadje gnezda" v prepričanju, da bom rojakom s tem delom predstavila Slovence v vsej njih veličini in ponosu.

V isti založbi je izšel tudi angleški prevod Cankarjevega "Hlapca Jerneja".

ADVERTISE in "GLAS NARODA"

Vsakovrstne KNJIGE POUČNE KNJIGE POVESTI in ROMANI SPISI ZA MLADINO se dobi pri "GLAS NARODA" 216 W. 18th Street New York, N. Y. Telephone: CHELSEA 3878 POPOLEN CENIK JE PRIOBČEN V TEM LISTU VSAKI TEDEN

Pomladni Sen

ROMAN IZ ŽIVLJENJA Za Glas Naroda priredil I. H.

(Nadaljevanje.)

— Ne, milostljiva gospa, na to nisem nikdar mislila. Včasih sem sanjala v svojem mladem, neumnem, dekliškem srečo o sreči in ljubezni, zatem pa pride življenje s svojo trdo roko in pokaže, da je konečno prava sreča samo vestno izpolnjevanje svoje dolžnosti...

Gabrijela molči nekaj trenutkov, nato pa pravi: — Še nikdar nisem o tem premišljevala; človek marsikaj ne opazi —

Lazo postane zopet nemiren; prične se mu mečati in v vročici kljče papana in starega očeta. S trdno roko ga drži Marija in ga podpira pri krčevitih napadih kašlja, ki so stresli šibko telesa.

— Prosim, pojdite, milostljiva gospa, — jo prosil, — pogled na otroka vas preveč razburja.

— Ne, ne, — vzdihuje Gabrijela, — jaz ostanem! — Proti svoji volji je morala obdovovati Marijo, ki je tako tiho, a odločno opravljala svojo dolžnost.

Kašelji poneha in Lazo zopet leži, toda zdluhajo.

— Uhogi otrok! — pravi tiho Marija in ga nežno pogladi po čelu.

— Ali bo živel? — vpraša Gabrijela z bojaznivo v svojih očeh. Njen materinski čut se je vendarle zbudil, ko je videla, koliko je moral otrok trpeti.

Doktor Kornelius je dober zdravnik. Ga bo gotovo ozdravil, četudi vam ne morem prikriti, da je njegova bolezen zelo nevarna. Toda otrok ima zelo močno naravo, četudi izgleda zelo nežen.

Molče sedite obe dami in poslušate težko otrokovo dihanje. Tako potече precej časa, ne da bi katera izgovorila le besedo.

Tedaj pa čujete, da so se zaprla vrata. Gabrijela naglo vstane; to je Wolf! Potuhnjeno pogleda Marijo, ki je komaj kaj slišala. Njene resne oči so neprestano počivale na otroku.

Kmalu se vrata tiho odpro in Wolf vstopi. Njegov pogled pada na črno postavo ob postelji. To je bila gotovo strežnica, katero je poslal dr. Kornelius. Njenega obraza ni mogel videti. Tiho stopi k svoji ženi in jo vpraša:

— Kako je Lazotu?

— Je boljši — malo je sedaj zaspal, — je bil njen odgovor.

— Hvala Bogu, — mu pride globok vzdih iz prsi.

— Wolf, — nadaljuje Gabrijela, — Wolf, sestra Konsuelo nam je res v veliko pomoč. Zdravnik bi nam jo bil lahko že prej poslal. Čudovito zna pomiriti Lazota.

Wolf se obrne k sestri in hoče nekaj reči, toda beseda mu je zamrla v grlu. Marija dvigne oči in mirno počiva njen veliki pogled na nekaj tako ljubljenem možu, medtem ko ji sree tako čudno utripalje, da se je bala, da bi ga kdo slišal. Trd od presenečenja stopi Wolf in nobene besede ne more izpregovoriti. Krčevito zgrabi njegova roka rob postelje in globoko se skloni, da bi pogledal sestri v obraz.

Ali gleda vanj kak strah? Toda tukaj sedi ona, na katero je mislil dan in noč, njegova Marija, ob postelji njegovega otroka! To njso sanje — bila je resnica! Nobene besede ne pride skozi njegove ustnice — samo okamenela oči vpre v njen obraz.

— Kaj ti je, Wolf? — mu udari na ušesa glas njegove žene. Zgane se in si z roko potegne preko čela. Samo en pogled v napeti Gebrijelin obraz z zmagoslavnim izrazom mu je povedal, da je tudi ona spoznala Marijo, da se je veselila njegove zadrege, v njem pa je zrastle veliko zaničevanje do njegove žene, ki je bila brez vesti, brez srea.

— Nič! — pravi trdo in gre iz sobe, ne da bi rekel le besedo strežnici, ki je sedela s skloneno glavo. Zaničevalen nasmeje je obkrožil Gabrijeline ustnice; ta trenutek jo je odskodoval za mnogo. Sicer ni nobena poteza na Marijinem obrazu razodevala njegove notranjega čustva, toda s čutom, ki ga ji je poostrila njena ljubosumnost, je Gabrijela videla, v kakih zadregi je bila Marija, ko je zopet videla njegova moža. In on sam! Nikdar še ni bil tako presenečen. Ves potrj je šel iz sobe; tako ga je to nenadno svidenje prevzelo.

Čez nekaj minut reče Gabrijela sestri:

— Ali smem sedaj za nekaj časa oditi? Lazo spi in se moram tudi nekoliko pobrigati za svojega moža. Že se pritožuje, da ga zametram. Toda, odkar je otrok bolan, nimam nobene misli za kaj drugega.

— Gotovo, milostljiva gospa — brez skrbi lahko greste, — pravi Marija.

Zdaj je bila sama. Globok vzdih ji dvigne prsi — hvala Bogu, svidenje, katerega se je najbolj bala, je prešlo. Zdaj je morala samo gledati na to, kako bo premagala zapeljivi utis, ki ga je na njo napravil Wolf. O, njeno sree še ni odmrlo; nepokorno je bilo in njegovo utripanje ji je hotelo razbiti njene prsi. Sklenila pa je, da se bo z vso močjo protivila njegovemu vplivu. Na stare čase ni hotela misliti, temveč samo na svojo dolžnost in na to, zakaj je bila v hiši.

Ljubezljivo je njen pogled počival na sladkem obrazu bolnega otroka. Kako podoben mu je bil; ničesar ni imel od svoje prelestne matere. Skoro nehote poljubi otrokovo malo ročico, ki je bila sklenjena v pest in se je nemirno premikala po odeji.

Gabrijela pošlje sobarico, da vpraša Marijo, ako hoče z njimi jesti; Marija pa se zahvali. Ni hotela pustiti otroka niti z trenutek. Tako so ji prinesli jed v bolniško sobo, toda le malo je pokusila.

Po deveti uri pride dr. Kornelius. Otrokovi stariši so bili ob njegovi postelji; Wolf ni izpregovoril niti besede. Nato pa gre z zdravnikom, ki je Mariji še nekatere stvari naročil, Gabrijela pa ostane sama z Marijo. Soba je bila le malo razsvetljena; svetilka je bila zagnana, da ni svetloba motila bolnega otroka.

Lazo je imel hudo vročino in je zelo fantaziral; pogosti kašelji ga je mučil da je večkrat popolnoma zdelan obvisel na Marijinih rokah.

— Sestra, sestra, kaj bo iz tega? — stoka Gabrijela in v obupu vije bele roke. — O, vsa sem iz sebe.

— Samo pogum, — ji prigovarja Marija, — tudi zdravnik upa na najboljše. Mislite pa tudi na sebe in lezite.

— Ne, ne, — zavpije Gabrijela, — ostanem pri svojem otroku; pri vas, da vam pomagam; saj vi tudi ne spite. Čujmo tedaj skupaj.

— Zadnje dni sem skoro samo spala sem popolnoma trdna in sem navažena čuti; meni to ni nič. Toda vi, gospa pl. Wolf, tega ne morete vzdržati; spite saj nekaj ur, potem boste močnejša in trdnjaka. Po dnevu mi lahko malo pomagate in boste pri otroku neka časa, kadar bom jaz nekoliko legla. Moramo se zamenjevati.

Marija je hotela biti sama tudi zaradi tega, ker ji je bila Gabrijela pri postrežbi otroka le v napotje; toda tega ji ni smela reči. Konečno ste je vklonila Marijini prošnji in je odšla.

Marija je bila sama. Nekolikokrat se ji je zdelo, kot bi pred vrati slišala korake. Iz Lazotovega zmešanega govorjenja je izprevidela, kako je bil otrok naklonjen očetu. O svoji materi pa ni hotel ničesar slišati.

Bilo je okoli polnoči, ko se vrata tiho odpro in Wolf stopi. Prestrašena skoči Marija pokonec. Wolf pa migne z roko in pravi tiho:

— Ne boj se, Marija, samo hočem še enkrat pogledati otroka.

(Dalje prihodnjič.)

Leo Dartey:

ZAKAJ POTOČKI ŽUBORE

Zgodilo se je to v mrzli deželi galski, kjer so rusi možje in žene tako dražestne.

Glaukos, mlad rimski vojskovodja, je moral ostati nekaj časa tam in med diplomatskimi pogajanjimi z galskim generalom je pustil uzdo svoji radovednosti ter se izprehajal po zelenem drevoredu in cvetovih livadah.

Kmalu je opazil na svojih izprehodih pastirico, ki je pasla svojo čredo v hladni senci drevov ob žuborečem potočku.

— Kdo si, deklica? — jo je vprašal nekega dne prijazen. Toda dekle ga je osorno zavrnilo.

— Odgovorim ti, ko zveš, kdo si ti, tujec.

— Zasluzil sem to lekcijo. Bogme, dekleta, te dežele imate pa res namazane jezike.

— Ženske so dobile dar govora, da se lahko branijo še tako grobo in surovo oboroženih moških.

— Hvala ti, — je dejal smeje. — Vaše vzhodne sestre rabijo to orožje malo.

Ni se ji zdelo potrebno odgovoriti na ta poklon.

— Z neznanci ne govorim, — je dejala resno. — To sem vam že povedala. — In pobrala je cvetlice ter začela pesti veece.

— Torej se moram predstaviti. Sem Glaukos, rimski vojskovodja. Tu sem po volji svojega cesarja in ...

— A, ti si Glaukos? — je dejala malomarno.

— Ti je znano moje ime? — Slišala sem govoriti o tebi in tvojim poslanstvu, toda to bi vedela tudi sicer.

— Kaj si čarovnica? — Sem hčerka njiv; sicer pa, ali se ne spozna tvoja domovina po tvoji tuniki?

— To mi ni prišlo na misel, — je odgovoril jezen, da se dekletce norčuje iz njega. — In vendar boš moja. Namen mojega prihoda ti gotovo ni znan.

— Seveda mi je, — je dejala nagajivo. — Znan mi je tako dobro, kakor tebi.

Ponosno in zadovoljno se je vzravnal.

— Ali nas res tako visoko ceniš, deklič? — Črnolasi ste, — je odgovorila kratko.

Te besede je smatral za nov poklon in ves očaran je dejal:

— Kaj! — je vzkliknil razburjeno, — ti veš, da sem prišel ...

— Da odvedeš od tod ... je nadaljevala.

— Sto najkrepkejših fantov v rimsko vojsko.

— Seveda, to sem vedela, — je pritrdila pastirica, — a ti, generale, me ne poznaš niti po imenu.

Norčevala se je iz njega. In zapovedal je:

— Povej mi ga! — Prav rada, — je odgovorila mirno. — Pričakovala sem, da prideš na dan s prošnjo. — Sem Klaudivija, hči pastirja Klaudivija, gospodarja te črede.

— Všeč si mi Klaudivija, ker imaš tako namazan jezikček. Ali znaš kakšno pravljico svojega kralja?

— Znam jih mnogo in sicer najlepše, — je odgovorila skrivnostno. — Znam pravljico o govorčem obsešenu, o lahkonogi kozici, o žuborečem potočku ...

— Ah, to mi pripoveduj, o galska hči! — Rad bi jo znal, — je vzkliknil navdušeno, da bi zbudil njeno zanimanje.

— Zares? Hočete, prelepi general? Toda kdo je vam rekel, da hočem tudi jaz, Klaudivija?

— Zakaj si tako huda? — No, torej, jaz pa nalašč hočem, — je izjavila odločno.

— Zakaj pa ne? — Ker ... ker me prav nič ne mika pripovedovati naše krasne pravljice tujem, ki ravna z nami kot z ujetiki, kot s sužnji ...

— Kako to? — Povej mi, Glaukos, — je nadaljevala z izpremenjenim glasom, — zakaj prihaja Rim, ki ima najlepše moše sveta, k nam po naše fante? Ali ni njegov edini namen podjarmiti nas?

Ponosno in zadovoljno se je vzravnal.

— Ali nas res tako visoko ceniš, deklič? — Črnolasi ste, — je odgovorila kratko.

Te besede je smatral za nov poklon in ves očaran je dejal:

— Čuj, bodi pametna. Kaj naj storim, da mi poveš najprej pravljico, potem pa daš poljub!

Zasmejala se je.

— Morala bi se počutiti prosto, svobodno. Opustite nabiranje vajakov, prelepi general.

— Kaj pa cesarjevo ukazi? Na te si pozabila.

— Glejte, pokorimo se vašim poveljem. Gospodarja ne morem imeti rada. — A vi ste gospodar nad ljudmi naše vasi, saj odvedete naše fante k vojakom.

— Iz katere vasi pa si? — Iz Solana, štiri milje od tod ob potoku.

— No, torej, dušica, ali bi mi pripovedovala pravljico, če bi iz vaše vasi na moje povelje nikogar ne odvedli?

— Prisegam ti, — je odgovorila.

Drugi dan je prišel zgodaj in ves žareč. Od daleč je zagledal Klaudivijo.

— Bodi srečna, — je dejal, — nisi naša sužnja, po svoji moči sem oprostil vašo vas vojaške dolžnosti. Iz vaše vasi ne bo odveden noben legijonar. Zdad mi pa menda poveš svojo krasno pravljico in mi daš poljubček.

Klaidija je smeje vprašala:

— Je to res? — Glej, — je odgovoril, — tu je listina, ki sem na nji lastno-ročno napisal ime tvoje vasi. No, torej ... najprej poljub.

— Galska hči vedno izpolni obljubo, — je dejala Klaudivija, — toda biti morava previdna, gospod, oče me je hotel davi spremiti in zdaj je tu, čisto blizu, za onimle grmom.

— Ha, — je zagodrnjal razočarano, — ali nisi mogla tega preprečiti?

— Nikakor ne, gospod, — je zašepetala, — hči ne sme nikoli nasprotovati očetovi volji. Tu imate svoj poljub!

— Naglo se je nagnila k njemu in ga tako rahlo poljubila na ustnice, da ni imel kdaj okusiti njenega poljuba. Ko jo je hotel objeti, je odskočila.

— Pravljico, pravljico, — je prosil v nadi, da jo zadrži in izrabi to priliko. — Povej mi, deklice, zakaj potočki žubore.

In zašepetala mu je od daleč nagajivo:

— Zato tujec, da bi se ne slišali poljubi, ki jih dajejo dekleta svojim fantom, kadar so očetova ušesa čisto blizu.

In graciozno je odhitela, da poišče starega pastirja, ki jo je čakal. Glauka je pa pustila očarane in razjarjenega obenem.

In ni se več vrnila. ... Mislil je, da ji je oče prepovedal hoditi z doma in smilila se mu je ... Kar mu je pa skrbno prikrila in česar ni izvedel, je bilo to, da je bil najmlajši in najlepši fanti, ki bi jih bil moral vzeti Glaukos k vojakom, in ki jih je Klaidija tako spretno osvobodila, njen zaročeneec in čisto sta se skupaj smejala pretentnemu rimskemu vojskovodji.

V PETIH MINUTAH OBSOJEN NA SMRT

Samo pet minut je trajala pred sodiščem v Manchesteru obravnava proti 27letnemu delavcu Petru McVaju iz Arwicka pri Manchesteru, ki je bil obtožen umora Sare Ane Eatonove. Na sodnikovo vprašanje, če je kriv, je obtoženeec odgovoril: Kriv sem! Sodnik se je sklonil naprej, da bi ga opozoril na važnost tega odgovora, ko se je začel v ozadju sodne dvorane obupen krik. Neka ženska se je zgrudila in moral jo so odnesti iz dvorane. Ko je zopet zavladala tišina, je sodnik ponovno vprašal obtoženca, ali se zaveda pomena svojega odgovora in ga opozoril, da bo porota podrobno obravnavala vprašanje njegove krivde, če prekljče svojo izjavo. Toda obtoženeec je odgovoril, da vztraja na svoji izjavi, da je kriv.

Preiskovalni sodnik je izjavil, da je bil obtoženeec od umora pod njegovim nadzorstvom in da se mu je zdel popolnoma normalen. Preiskava je dognala, da si je hotel McVay leta 1925 knežati življenje. Na sodnikovo vprašanje, če hoče obtoženeec še kaj povedati, je sledil nikalni odgovor in sodnik je razglasil smrtno obsodbo. To je v kratkem času že drugi primer, da je umora obtožen pred manchesterskim sodiščem takoj priznal zločin in bil obsojen na smrt.

6 DNI PREKO OCEANA Najkrajša in najbolj ugodna pot za potovanje na ogranah parobikih: P A R I S 15. jan.; 14. maja (10 P.M.) (12.05 A.M.) ILE De FRANCE 30. jan.; 17. feb. (12.05 A.M.) (12.05 A.M.) ... FRENCH LINE 19 STATE STREET NEW YORK, N. Y.

NARAVNOST V JUGOSLAVIJO Nova jadranska orjaka SATURNIA in VULCANIA sta odlična med največjimi in najhitrejšimi ladjami sveta. ... AUGUSTUS (N.G.I.) — 14. MARCA ... COSULICH LINE 17 Battery Place New York

POZIV! Vsi naročniki katerim je, oziroma bo v kratkem pošla naročnina za list, so naprošeni, da jo po možnosti čimprej obnovijo. — Uprava "G. N."

Knjigarna "Glas Naroda"

216 West 18th Street New York, N. Y.

POVESTI in ROMANI SPISI ZA MLADINO (Nadaljevanje.) (GANGL) Vrtnar, (Rabindranath Tagore), trdo vezano .75 broširano .60 Volk spokornik in druge povesti...1.25 ... IGR E Beneški trgovci, Igrokaz v 5. dejanju .60 ... PESMI in POEZIJE Azazel, trdo vez.1.

Mali Oglasi imajo velik uspeh Prepričajte se!

Ballade in romane, trda vez1.25 Bob za mladi zob, trda vez40 Kraguljčki (Uta), trdo vezano80 ... MOŠKI ZBOR Trije moški zbori (Pavčič) — Izdala Glasbena Matica40 ... DVOGLASNO: Naši himni50 ... "GLAS NARODA" 216 W. 18 Street NEW YORK